

Preview / Film Gösterimi

Welcoming Speech / Selamlama
Marianne Saite-Karner, ARTE France,
Mehmed Ali Birand, 32. Gün

Preview / Film Gösterimi
Murder File Hrant Dink / Hrant Dink Cinayeti Dosyasi
by / Hazırlayanlar
Osman Okkan & Simone Sitte
ARTE, 2009, 80' (turkish/Türkçe)
funded by / destekleyen
Filmstiftung NRW / Kuzey Ren Vestfalya Film Vakfı

Music: Djivan Gasparian
Photography: Tom Kaiser
Sound: Knut Walter
Edited by: Birgit Köster
Produced by: Gisela Marx
Commissioning Manager: Sabine Rollberg, ARTE/WDR
Production company: filmpool, Köln

About the Film / Film üzerine Söylesi

Etyen Mahcupyan
Osman Okkan

Special thanks / Özel teşekkür
International Hrant Dink Foundation
Uluslararası Hrant Dink Vakfı



arte

and / ve

Filmstiftung
Nordrhein-Westfalen

filmpool
present / sunarlar

32.gün

KulturForumTürkeiDeutschland



“Murder File Hrant Dink”

ARTE, 2009, 80' (turkish)

Ein Film von Osman Okkan & Simone Sitte

Preview – Friday, March 20th 2009, 16 h

Istanbul Bilgi Üniversitesi
Dolapdere Kampüsü, BS 1

In January 2007, the Armenian journalist Hrant Dink was murdered in broad daylight in Istanbul. The editor-in-chief of the Armenian weekly newspaper AGOS had spent his whole life advocating minority rights, particularly the rights of Armenians and Kurds. In so doing he broached one of the Turkish Republic's biggest taboo subjects. Osman Okkan and Simone Sitte's haunting documentary sheds light on the events leading up to the murder, the difficult relationship between Armenians and Turks, and the ongoing trial that is throwing light on the murderous activities of “Ergenekon”, Turkey's “deep state”.

Cologne-based director Osman Okkan will be available for a discussion with Etyen Mahcupyan after the film.

ARTE Theme night: “Turkey's EU dream and the Armenian question”:

ARTE, March 24th 2009, 10 hrs pm.

„Hrant Dink Cinayeti Dosyası“

ARTE, 2009, 80' (türkiye)

Hazırlayanlar: Osman Okkan ve Simone Sitte

Film Gösterimi - Pazar, 20 Mart 2009, 16 h

Istanbul Bilgi Üniversitesi
Dolapdere Kampüsü, BS 1



Ermeni Gazeteci Hrant Dink 2007 Ocak ayında İstanbul'da öldürüldü. Ermenice ve Türkçe olarak çıkan AGOS Gazetesini yayımlayan Dink, ömrü boyunca başta Ermeniler ve Kürtler olmak üzere, Türkiye'deki azınlıkların demokratik hakları için mücadele vermişti. Osman Okkan ile Simone Sitte'nin çizdikleri film portresi, cinayetin öncesini, Ermenilerle Türkler arasındaki güç ilişkisi ve Türkiye'yi sarsan Hrant Dink cinayetinin Ergenekon ve „derin devlet“ ile ilişkilerini ele alıyor.

Film gösteriminden sonra yönetmenlerden Osman Okkan ve Etyen Mahcupyan ile bir söyleşi var.